

47835-2026 - Hange

Poola – Veemõõtjad – Wymiana liczników z uruchomieniem systemu zdalnego odczytu w ramach Projektu „Uporządkowanie gospodarki wodno – kanalizacyjnej na terenie Gminy Brzeziny poprzez wymianę wodomierzy z odczytem radiowym oraz budowę odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Jagodziniec”

OJ S 15/2026 22/01/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Gmina Brzeziny

E-posti aadress: referat.gospodarki@brzeziny-gmina.pl

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Wymiana liczników z uruchomieniem systemu zdalnego odczytu w ramach Projektu „Uporządkowanie gospodarki wodno – kanalizacyjnej na terenie Gminy Brzeziny poprzez wymianę wodomierzy z odczytem radiowym oraz budowę odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Jagodziniec”

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest Wymiana liczników z uruchomieniem systemu zdalnego odczytu w ilości 1290 szt. w ramach Projektu „Uporządkowanie gospodarki wodno – kanalizacyjnej na terenie Gminy Brzeziny poprzez wymianę wodomierzy z odczytem radiowym oraz budowę odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Jagodziniec”. 2. Zamówienie współfinansowane jest z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększenia Odporności, Inwestycja B3.1.1. Inwestycje w zrównoważoną gospodarkę wodno-ściekową na terenach wiejskich. Umowa o objęcie przedsięwzięcia wsparciem bezzwrotnym z planu rozwojowego Nr 28/DOW /KPO-B3.1.1/2025. 3. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia (dalej OPZ) oraz pozostałe warunki realizacji zamówienia znajdują się w SWZ i załącznikach do SWZ.

Menetluse tunnus: 25599c64-7797-4813-9109-56695ba09f28

Sisemine tunnus: RGiRL.271.1.2.2026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: 1. W niniejszym postępowaniu komunikacja między Zamawiającym a Wykonawcami odbywa się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, za pośrednictwem platformy on-line działającej pod adresem <https://e-propublico.pl> (dalej jako: "Platforma"). 2. Korzystanie z Platformy przez Wykonawcę jest bezpłatne. 3. Na Platformie postępowanie prowadzone jest pod nazwą: "Wymiana liczników z uruchomieniem systemu zdalnego odczytu w ramach Projektu „Uporządkowanie gospodarki wodno – kanalizacyjnej na terenie Gminy Brzeziny poprzez wymianę wodomierzy z odczytem radiowym oraz budowę odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Jagodziniec” – znak sprawy RGiRL.271.1.2.2026. 4. Wykonawca zamierzający wziąć udział w postępowaniu musi posiadać konto na Platformie. 5. Wykonawca przystępując do postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, akceptuje warunki korzystania z Platformy określone w Regulaminie zamieszczonym na stronie

internetowej <https://e-propublico.pl> oraz uznaje go za wiążący. 6. Zamawiający określa następujące wymagania sprzętowo – aplikacyjne pozwalające na korzystanie z Platformy: 1) stały dostęp do sieci Internet; 2) posiadanie dowolnej i aktywnej skrzynki poczty elektronicznej (e-mail); 3) komputer z zainstalowanym systemem operacyjnym Windows 7 (lub nowszym) albo Linux; 4) zainstalowana dowolna przeglądarka internetowa - Platforma współpracuje z najnowszymi, stabilnymi wersjami wszystkich głównych przeglądarek internetowych (Internet Explorer 10+, Microsoft Edge, Mozilla Firefox, Google Chrome, Opera); 5) włączona obsługa JavaScript oraz Cookies. 7. Zamawiający dopuszcza następujący format przesyłanych danych: 1) pliki w formatach określonych w załączniku nr 2 do Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 12 kwietnia 2012 r w sprawie Krajowych Ram Interoperacyjności, minimalnych wymagań dla rejestrów publicznych i wymiany informacji w postaci elektronicznej oraz minimalnych wymagań dla systemów teleinformatycznych, przy czym zaleca się wykorzystywanie plików w formacie .pdf, .doc, .docx, .xls, .xlsx; 2) w celu ewentualnej kompresji danych Zamawiający rekomenduje wykorzystanie jednego z rozszerzeń: .zip lub .7Z; 3) maksymalny rozmiar pojedynczego pliku to 150 MB, przy czym nie określa się limitu liczby plików. 8. Zamawiający określa następujące informacje na temat kodowania i czasu odbioru danych: 1) załączony i przesłany przez Wykonawcę za pomocą Platformy plik oferty wraz z załącznikami, nie jest dostępny dla Zamawiającego i przechowywany jest na serwerach Platformy w formie zaszyfrowanej. Zamawiający otrzyma dostęp do pliku dopiero po upływie terminu otwarcia ofert; 2) oznaczenie czasu odbioru danych przez Platformę stanowi przyporządkowaną do dokumentu elektronicznego datę oraz dokładny czas (hh:mm:ss), widoczne przy wysłanym dokumencie w kolumnie "Data przesłania"; 3) o terminie przesłania decyduje czas pełnego przeprocesowania transakcji pliku na Platformie. 9. W postępowaniu, wszelkie oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje przekazywane są za pośrednictwem Platformy (karta "Wiadomości"). Za datę wpływu oświadczeń, wniosków, zawiadomień oraz informacji przesłanych za pośrednictwem Platformy, przyjmuje się datę ich zamieszczenia na Platformie. 10. Ofertę, wraz ze stanowiącymi jej integralną część załącznikami, składa się pod rygorem nieważności w formie elektronicznej lub postaci elektronicznej za pośrednictwem Platformy, podpisaną kwalifikowanym podpisem elektronicznym. 11. Postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzi się w języku polskim. Dokumenty sporządzone w języku obcym są składane wraz z tłumaczeniem na język polski.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 38421100 Veemõõtjad

Täiendav liigitus (cpv): 38410000 Mõõturid, 51210000 Mõõteseadmete paigaldusteenused, 65500000 Arvesti näidulugemisteenus

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Aleksandria, Brzeziny, Czempisz, Dziecioły, Fajum, Jagodziniec, Jamnice, Moczalec, Natalin, Ostrów Kaliski, Pieczyska, Piegonisko-Kolonia, Piegonisko-Pustkowie, Piegonisko-Wieś, Przystajnia, Przystajnia-Folwark, Przystajnia-Kolonia, Rożenno, Sobiesęki, Świerczyna, Wrząca, Zagórna, Zajączki, Zalesna, Bugaj

Sihtnumber: 62-874

Riik – jaotus (NUTS): Kaliski (PL416)

Riik: Poola

2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Hankedokument

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Wymiana liczników z uruchomieniem systemu zdalnego odczytu w ramach Projektu „Uporządkowanie gospodarki wodno – kanalizacyjnej na terenie Gminy Brzeziny poprzez wymianę wodomierzy z odczytem radiowym oraz budowę odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Jagodziniec”

Kirjeldus: 1. Przedmiotem zamówienia jest Wymiana liczników z uruchomieniem systemu zdalnego odczytu w ilości 1290 szt. w ramach Projektu „Uporządkowanie gospodarki wodno – kanalizacyjnej na terenie Gminy Brzeziny poprzez wymianę wodomierzy z odczytem radiowym oraz budowę odcinka sieci kanalizacji sanitarnej w miejscowości Jagodziniec”. 2. Zamówienie współfinansowane jest z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększenia Odporności, Inwestycja B3.1.1. Inwestycje w zrównoważoną gospodarkę wodno-ściekową na terenach wiejskich. Umowa o objęcie przedsięwzięcia wsparciem bezzwrotnym z planu rozwojowego Nr 28/DOW /KPO-B3.1.1/2025. 3. Szczegółowy Opis Przedmiotu Zamówienia (dalej OPZ) oraz pozostałe warunki realizacji zamówienia znajdują się w SWZ i załącznikach do SWZ.

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 38421100 Veemõõtjad

Täiendav liigitus (cpv): 38410000 Mõõturid, 51210000 Mõõteseadmete paigaldusteenused, 65500000 Arvesti näidulugemisteenus

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Linn: Aleksandria, Brzeziny, Czempisz, Dziecioły, Fajum, Jagodziniec, Jamnice, Moczalec, Natalin, Ostrów Kaliski, Pieczyska, Piegonisko-Kolonia, Piegonisko-Pustkowie, Piegonisko-Wieś, Przystajnia, Przystajnia-Folwark, Przystajnia-Kolonia, Rożenno, Sobiesęki, Świerczyna, Wrząca, Zagórna, Zajączki, Zalesna, Bugaj

Sihtnumber: 62-874

Riik – jaotus (NUTS): Kaliski (PL416)

Riik: Poola

5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 23/03/2026

Kestuse lõppkuupäev: 30/04/2026

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemise:

Osalemise ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida rahastatakse täielikult või osaliselt ELi vahenditest

Teave Euroopa Liidu vahendite kohta:

ELi vahendid – programm: Euroopa Liidu taasterahastu (2021/2027)

ELi vahendite tunnus: Zamówienie współfinansowane jest z Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększenia Odporności, Inwestycja B3.1.1. Inwestycje w zrównoważoną gospodarkę wodno-

ściekową na terenach wiejskich. Umowa o objęcie przedsięwzięcia wsparciem bezzwrotnym z planu rozwojowego Nr 28/DOW/KPO-B3.1.1/2025

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: Postępowanie jest prowadzone zgodnie z zasadami przewidzianymi dla tzw. „procedury odwróconej”, o której mowa w art. 139 ust. 1 - 4 PZP. Stosownie do przywołanych przepisów Zamawiający najpierw dokona badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona, w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełnienia warunków udziału w postępowaniu. Wykonawcy nie są zobowiązani do złożenia wraz z ofertą oświadczenia, o którym mowa w art. 125 ust. 1 (JEDZ), Zamawiający będzie żądał tego oświadczenia wyłącznie od wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona.

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: Wykonawca spełni warunek, jeżeli wykaże, że w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie, wykonał należycie co najmniej jedno zadanie polegające na dostawie lub/i montażu lub/i wymianie wodomierzy z uruchomieniem systemu zdalnego odczytu w ilości minimum 600 sztuk (słownie sześćset sztuk). UWAGA 1. Przez „jedno zamówienie” Zamawiający rozumie zamówienie w ramach jednej umowy. UWAGA 2. W przypadku ubiegania się o udzielenie zamówienia wspólnie przez dwóch lub więcej Wykonawców warunek zostanie uznany za spełniony, jeżeli przynajmniej jeden z Wykonawców wykaże spełnianie ww. warunku.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Cena

Kirjeldus: Ocenie w ramach kryterium „Cena” podlegać będzie cena łączna brutto podana w Formularzu oferty. W ramach kryterium „Cena” najwyższa możliwa do uzyskania liczba punktów to 60. W ramach kryterium „Cena” ocena ofert zostanie dokonana przy zastosowaniu wzoru: $C = (\text{łączna cena brutto w ofercie najtańszej} / \text{łączna cena brutto w ofercie badanej}) \times 60$ gdzie: C – liczba punktów w ramach kryterium „Cena”, 60 – waga kryterium „Cena”

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Gwarancja na montaż

Kirjeldus: Ocenie w ramach kryterium „Gwarancja na montaż” podlegać będzie zaoferowany przez Wykonawcę, w formularzu ofertowym okres gwarancji na montaż liczony w miesiącach. Okres gwarancji nie może być krótszy niż 36 miesięcy oraz dłuższy niż 60 miesięcy. W przypadku podania przez wykonawcę w formularzu oferty okresu gwarancji dłuższego niż 60 miesięcy: – do oceny ofert zostanie przyjęty okres gwarancji wynoszący 60 miesięcy, – do umowy zostanie wpisany okres gwarancji podany w formularzu oferty. W przypadku podania przez wykonawcę w formularzu oferty okresu gwarancji krótszego niż 36 miesięcy, oferta tego wykonawcy zostanie odrzucona na podstawie art. 226 ust. 1 pkt 5 Pzp („Zamawiający odrzuca ofertę, jeżeli jej treść jest niezgodna z warunkami zamówienia”). W przypadku niewypełnienia w formularzu oferty pola dotyczącego okresu gwarancji Zamawiający przyjmuje do oceny wartość równą najkrótszemu wymaganemu okresowi gwarancji tj. 36 miesięcy. Oferta spełniająca w najwyższym stopniu wymagania kryterium otrzyma maksymalną liczbę punktów,

czyli 40. Pozostałym wykonawcom przypisana zostanie odpowiednio mniejsza ilość punktów, zgodnie z poniższym wzorem: $G = (\text{gwarancja w ofercie badanej/najdłuższa gwarancja z pośród wszystkich ofert}) \times 40 - G$ – liczba punktów uzyskana w kryterium „Gwarancja na montaż” 40 – waga kryterium „Gwarancja na montaż”

5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: poola keel

Hankedokumentide aadress: <https://e-propublico.pl>

Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:

Nimi: Platforma e-Propublico

URL: <https://e-propublico.pl>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://e-propublico.pl>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: poola keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Nõutav on täiustatud või kvalifitseeritud e-allkiri või e-tempel (nagu on määratletud määruses (EL) nr 910/2014)

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 27/02/2026 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 90 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 27/02/2026 10:15:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: <https://e-propublico.pl>

Lepingutingimused:

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej
Vaidlustusorgan: Krajowa Izba Odwoławcza

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów PZP, przysługują środki ochrony prawnej określone w dziale IX PZP tj. odwołanie i skarga do sądu. Postępowanie odwoławcze uregulowane zostało w przepisach art. 506-578 PZP, a postępowanie skargowe w przepisach art. 579-590 PZP. 2. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami PZP czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane

postanowienia umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie PZP; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 3. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje kopię odwołania Zamawiającemu przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 4. Odwołanie wnosi się w terminie: (a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, (b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. (a). 5. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej. 6. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 20.4. i 20.5 SWZ wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia. 7. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania przysługuje skarga do sądu. Skargę wnosi się do Sądu Okręgowego w Warszawie - sądu zamówień publicznych. Skargę wnosi się za pośrednictwem Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, w terminie 14 dni od dnia doręczenia orzeczenia Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienia Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej, o którym mowa w art. 519 ust. 1 PZP, przesyłając jednocześnie jej odpis przeciwnikowi skargi.

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Gmina Brzeziny

Registreerimisnumber: 9680859570

Postiaadress: ul. 1000-lecia 8

Linn: Brzeziny

Sihtnumber: 62-874

Riik – jaotus (NUTS): Kaliski (PL416)

Riik: Poola

Kontaktpunkt: Gmina Brzeziny

E-posti aadress: referat.gospodarki@brzeziny-gmina.pl

Telefon: 627698004

Faks: 627698062

Internetiaadress: www.brzeziny-gmina.pl

Teabevahetuse lõpp-punkt (URL): <https://e-propublico.pl>

Hankija profiil: <https://e-propublico.pl>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Krajowa Izba Odwoławcza
Registreerimisnumber: 5262239325
Postiaadress: ul. Postępu 17a
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 02-676
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: Sekretariat Biura Odwołań
E-posti aadress: odwolania@uzp.gov.pl
Telefon: 224587801
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Selle organisatsiooni rollid:
Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej
Registreerimisnumber: 5262883664
Postiaadress: ul. Hoża 76/78
Linn: Warszawa
Sihtnumber: 00-682
Riik – jaotus (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Riik: Poola
Kontaktpunkt: <https://www.gov.pl/web/sp-prokuratoria>
E-posti aadress: kancelaria@prokuratoria.gov.pl
Telefon: 226958504
Internetiaadress: <https://www.gov.pl/web/sp-prokuratoria>
Selle organisatsiooni rollid:
Lepitusorganisatsioon

8.1. ORG-0000

Ametlik nimi: Publications Office of the European Union
Registreerimisnumber: PUBL
Linn: Luxembourg
Sihtnumber: 2417
Riik – jaotus (NUTS): Luxembourg (LU000)
Riik: Luksemburg
E-posti aadress: ted@publications.europa.eu
Telefon: +352 29291
Internetiaadress: <https://op.europa.eu>
Selle organisatsiooni rollid:
TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 1d2096c3-6b0f-4a3b-90ef-b917cb9f9b51 - 01
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 21/01/2026 13:54:37 (UTC+00:00) Lääne-Euroopa aeg, Greenwichi aeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: poola keel

Teate avaldamise number: 47835-2026

ELT S väljaande number: 15/2026

Avaldamise kuupäev: 22/01/2026